

## II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

## BESLUT

## MEDLEMSSTATERNAS REGERINGSFÖRETRÄDARES KONFERENS

### BESLUT AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR, FÖRSAMLADE I RÅDET

av den 26 november 2007

om ändring av beslut 2005/446/EG om fastställande av den tidpunkt efter vilken det inte längre får  
ingås åtaganden avseende medel från nionde Europeiska utvecklingsfonden (EUF)

(2007/792/EG)

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS MEDLEMSSTATER, FÖRSAMLADE I RÅDET, HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan, undertecknat i Cotonou den 23 juni 2000<sup>(1)</sup>, vilket ändrades i Luxemburg den 25 juni 2005<sup>(2)</sup> (nedan kallat "AVS-EG-partnerskapsavtalet"),

med beaktande av rådets beslut 2001/822/EG av den 27 november 2001 om associering av de utomeuropeiska länderna och territorierna med Europeiska gemenskapen<sup>(3)</sup> ("ULT-beslutet"), särskilt artikel 33a,

med beaktande av det interna avtalet mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, beträffande finansiering och förvaltning av gemenskapens bistånd inom ramen för finansprotokollet till AVS-EG-partnerskapsavtalet<sup>(4)</sup> (nedan kallat "det interna avtalet om EUF 9"), särskilt artikel 2.4,

med beaktande av det interna avtalet mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering av gemenskapens bistånd inom den fleråriga finansieringsramen

för perioden 2008–2013 i enlighet med AVS-EG-partnerskapsavtalet och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig<sup>(5)</sup> (nedan kallat "det interna avtalet om EUF 10"), och

av följande skäl:

- (1) I beslut 2005/446/EG av företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet av den 30 maj 2005<sup>(6)</sup> fastställs att det efter den 31 december 2007 inte längre får ingås åtaganden avseende de medel i nionde Europeiska utvecklingsfonden (nedan även kallad "EUF") som förvaltas av kommissionen, de räntesubventionsmedel som förvaltas av Europeiska investeringsbanken (nedan kallad "EIB") och de intäkter som härrör från ränta på dessa anslag.
- (2) I punkt 4 i bilaga Ib<sup>(7)</sup> (Flerårig finansieringsram för perioden 2008–2013) till AVS-EG-partnerskapsavtalet föreskrivs ett undantag från den allmänna regeln för återstående medel och medel som frigjorts efter den 31 december 2007 från systemet för stabilisering av exportinkomster från jordbruksråvaror (Stabex) inom ramen för de utvecklingsfonder som föregått nionde Europeiska utvecklingsfonden samt för återstående medel och återbetalningar av belopp som anslagits för finansiering av investeringsanslaget, med undantag av därmed sammanhängande räntesubventioner.

<sup>(1)</sup> EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUT L 209, 11.8.2005, s. 27.

<sup>(3)</sup> EGT L 314, 30.11.2001, s. 1. Beslutet ändrat genom beslut 2007/249/EG (EUT L 109, 26.4.2007, s. 33).

<sup>(4)</sup> EGT L 317, 15.12.2000, s. 355.

<sup>(5)</sup> EUT L 247, 9.9.2006, s. 32.

<sup>(6)</sup> EUT L 156, 18.6.2005, s. 19.

<sup>(7)</sup> Bilaga Ib ingår i bilagan till beslut nr 1/2006 av AVS-EG-ministerrådet (EUT L 247, 9.9.2006, s. 22).

- (3) I samma punkt föreskrivs att det fortfarande får ingås åtaganden för medel efter den 31 december 2007 för att se till att EU:s förvaltning fungerar och för att täcka de löpande kostnaderna för pågående projekt till dess att tionde Europeiska utvecklingsfonden träder i kraft.
- (4) Ikraftträdandet av tionde Europeiska utvecklingsfonden kan försenas till efter den 1 januari 2008.
- (5) Beslut 2005/446/EG och punkt 4 i bilaga 1b till AVS-EG-partnerskapsavtalet bör bringas i överensstämmelse.
- (6) På grund av force majeure har fastställandet av de projekt och program som finansieras genom anslag som blivit tillgängliga inom ramen för nionde Europeiska utvecklingsfonden efter omfördelningen av medel till följd av halvtidsöversynen (kommissionens beslut nr K(2007) 3856 av den 16 augusti 2007) försenats med sex månader i de franska utomeuropeiska länder och territorier i Stilla-havsområdet på vilka den fjärde delen i fördraget är tillämplig.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Enda artikel*

Artiklarna 1 och 2 i beslut 2005/446/EG ska ersättas med följande:

*"Artikel 1*

1. Den tidpunkt efter vilken det inte längre får ingås åtaganden avseende de medel i nionde Europeiska utvecklingsfonden som förvaltas av kommissionen ska fastställas till den 31 december 2007, med undantag av återstående medel och medel som har frigjorts från systemet för stabilisering av exportinkomster från jordbruksråvaror (Stabex) inom ramen för de europeiska utvecklingsfonder som föregått nionde Europeiska utvecklingsfonden samt återstående medel från anslagen inom ramen för nionde Europeiska utvecklingsfonden för de initiativ som anges i de samlade programdokumenten för de franska utomeuropeiska länderna och territorierna i Stilla-havsområdet. Detta datum kan vid behov ses över.

2. Återstående medel och medel som har frigjorts efter den 31 december 2007 från systemet för stabilisering av exportinkomster från jordbruksråvaror (Stabex) inom ramen för de europeiska utvecklingsfonder som föregått nionde Europeiska utvecklingsfonden ska överföras till tionde Europeiska utvecklingsfonden och anslås till de vägledande programmen för respektive AVS-länder och utomeuropeiska länder

och territorier. Den tidpunkt efter vilken det inte längre får ingås åtaganden avseende de medel i nionde Europeiska utvecklingsfonden som förvaltas av kommissionen för finansiering av de initiativ som anges i de samlade programdokumenten för de franska utomeuropeiska länderna och territorierna ska fastställas till den 30 juni 2008.

3. Om tionde Europeiska utvecklingsfonden träder i kraft efter den 31 december 2007 får det under perioden mellan den 31 december 2007 och den tidpunkt när denna fond träder i kraft ingås åtaganden avseende återstående medel från nionde Europeiska utvecklingsfonden eller tidigare europeiska utvecklingsfonder samt medel som frigjorts från projekt inom ramen för dessa utvecklingsfonder, som i så fall uteslutande ska användas för att EU:s förvaltning ska kunna fungera och för att täcka de löpande kostnaderna för pågående projekt fram till dess att tionde Europeiska utvecklingsfonden träder i kraft.

4. De intäkter som härrör från ränta på anslagen från Europeiska utvecklingsfonden ska användas för att täcka kostnader i samband med genomförandet av nionde Europeiska utvecklingsfonden i enlighet med artikel 9 i det interna avtalet om EUF 9 till dess att tionde Europeiska utvecklingsfonden träder i kraft, varefter de ska reserveras för stödutgifter i samband med Europeiska utvecklingsfonden i enlighet med artikel 6 i det interna avtalet om EUF 10.

*Artikel 2*

1. Den tidpunkt efter vilken det inte längre får ingås åtaganden avseende de räntesubventionsmedel som förvaltas av Europeiska investeringsbanken (EIB) ska fastställas till den 31 december 2007 eller den dag när tionde Europeiska utvecklingsfonden träder i kraft, om den dagen infaller senare. Detta datum kan vid behov ses över.

2. Återstående medel och återbetalningar av belopp som anslagits för finansiering av det investeringsanslag som förvaltas av EIB, med undantag av därmed sammanhängande räntesubventioner, ska överföras till tionde Europeiska utvecklingsfonden och även i fortsättningen anslås till investeringsanslaget."

Utfärdat i Bryssel den 26 november 2007.

*På medlemsstaternas regeringars vägnar*

J. SILVA  
Ordförande